

BILINGUAL PROCLAMATION / PROCLAMACIÓN BILINGÜE

PROCLAMATION

Commemorating February 2nd as
Mexican American Heritage Day

WHEREAS, on February 2, 1848, the Treaty of Guadalupe Hidalgo was signed, marking a pivotal moment in the history of the United States and Mexico, reshaping the geographical, political, and cultural landscapes of North America; and

WHEREAS, while the Treaty ceded lands that make up most of today's Southwest, it also granted US citizenship to the Mexican citizens living in that territory, thus creating a new ethnic identity, the Mexican Americans; and

WHEREAS, Mexican Americans comprise the largest Indigenous ethnic group in the United States, representing nearly 40 million people; and

WHEREAS, February 2, 1848, symbolizes the birth of a new identity for Mexican Americans, whose legacy lies in their determination to preserve their culture, language, traditional values, and honor as a people who have survived and thrived despite marginalization and discrimination; and

WHEREAS, this day honors the vital roles Mexican Americans have carried out in building and strengthening the fabric of this nation, shaping the U.S. economy and society, enriching the arts, serving in its defense in time of war, and advocating for civil rights and labor reforms; and

WHEREAS, this day deserves recognition with events and activities that reflect the cultural values we seek to preserve and respect for the history we must pass on to our youth and children;

NOW, THEREFORE, we proclaim and establish February 2nd henceforth as **Mexican American Heritage Day** to continue fostering understanding and unity in a diverse America, and to enhance recognition of the history and cultures that the American people hold in common.

Submitted this (date/month/year): _____

Name of Organization: _____

In the city of (name/state): _____

Signed by:

VERSIÓN EN ESPAÑOL

PROCLAMACIÓN

Conmemorando el 2 de febrero como
Día del Patrimonio Mexicano Americano

CONSIDERANDO que el 2 de febrero de 1848 se firmó el Tratado de Guadalupe Hidalgo, marcando un momento decisivo en la historia de los Estados Unidos y México, transformando los paisajes geográficos, políticos y culturales de América del Norte; y

CONSIDERANDO que, aunque el Tratado cedió tierras que hoy conforman la mayor parte del Suroeste, también otorgó ciudadanía estadounidense a los ciudadanos mexicanos que vivían en ese territorio, creando así una nueva identidad étnica, los mexicoamericanos; y

CONSIDERANDO que los mexicoamericanos constituyen el grupo étnico indígena más grande de los Estados Unidos, representando a casi 40 millones de personas; también reconocemos nuestras raíces históricas con el pueblo de México y que solo estamos separados por una frontera artificial; y

CONSIDERANDO que el 2 de febrero de 1848 simboliza el nacimiento de una nueva identidad para los mexicoamericanos, cuyo legado radica en su determinación por preservar su cultura, idioma, valores tradicionales y honor como pueblo que ha sobrevivido y prosperado incluso frente a la marginación y discriminación; y

CONSIDERANDO que este día honra los roles vitales que los mexicoamericanos han desempeñado en la construcción y fortalecimiento del tejido de esta nación, moldeando su economía y sociedad, enriqueciendo las artes, sirviendo en su defensa y abogando por los derechos civiles y laborales; y

CONSIDERANDO que este día merece reconocimiento con eventos y actividades que reflejen los valores culturales que buscamos preservar y el respeto por la historia que debemos transmitir a nuestra juventud y niñez;

POR LO TANTO, proclamamos y establecemos el 2 de febrero como el **Día del Patrimonio Mexicano Americano** para seguir fomentando la comprensión y unidad en una América diversa y así fortalecer el reconocimiento de las historias y culturas compartidas que forman nuestra nación.

Presentado este (fecha/mes/año): _____

Nombre de la organización: _____

En la ciudad de (nombre/estado): _____

Firmado por:

